Ersatzteilliste

Spare parts list

Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

2003

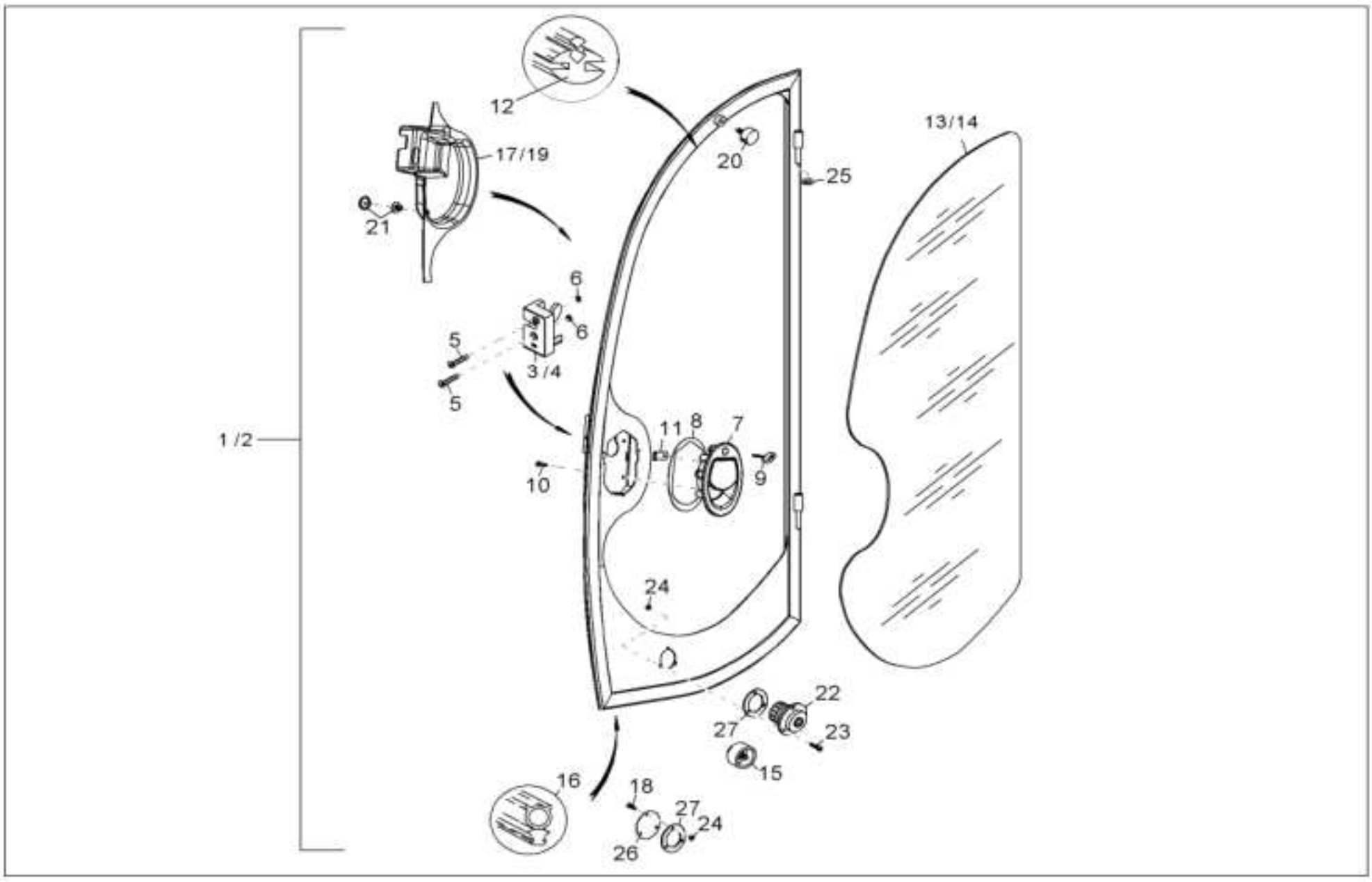


Fahrzeugtyp Vehicle model Véhicule modèle	**2003**
Ab Fabrikations-Nr. Valid from serial no. Valable à partir de no. de série	**AF04750**
Ausgabe Edition Edition	**2.0 / Nov 2010**
Best. Nummer Spare part no. No. de pièce détachée	**1000188893**

WACKER NEUSON

MidWestTech | Wacker Neuson 2003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000188893

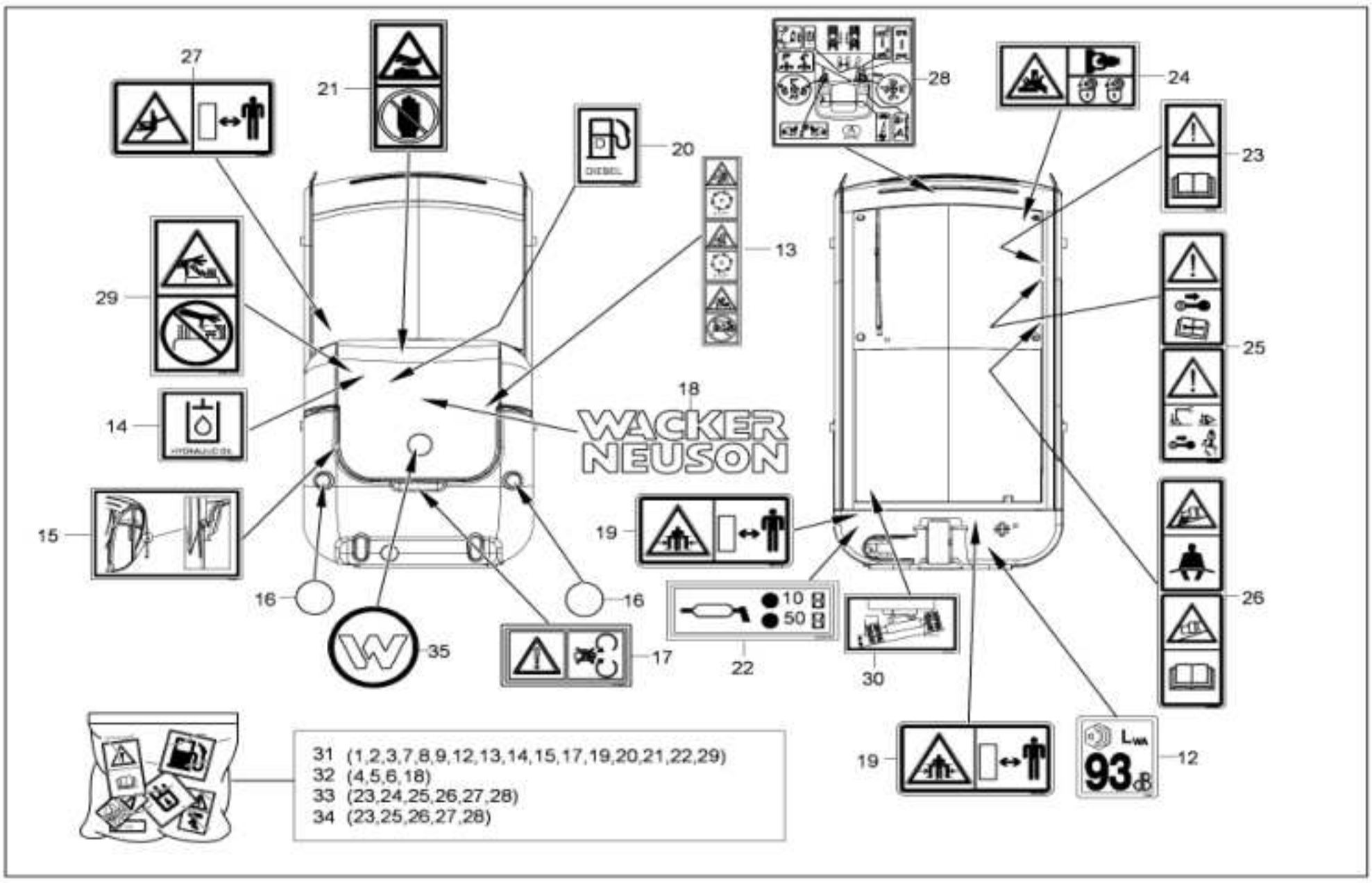
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000108850	links/left	1,00 ST	TÜR	DOOR	PORTE
2	1000108852	rechts/right	1,00 ST	TÜR	DOOR	PORTE
3	1000003865	links/left	1,00 ST	DREHFALLENSCHLOß	LOCK (W/O KEYS)	FERMETURE
4	1000003344	rechts/right	1,00 ST	DREHFALLENSCHLOß	LOCK (W/O KEYS)	FERMETURE
5	1000082349		4,00 ST	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	VIS À TÊTE NOYÉE
6	1000015416		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
7	1000066264		2,00 ST	GRIFFSCHALE	BOWL HANDLE	POIGNÉE D'OUVERTURE
8	1000066265		2,00 ST	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	SYNTHETIC TRIM	BASE EN PLASTIQUE
9	1000004590		2,00 ST	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
10	1000020553		8,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000066266		2,00 ST	TASTER TÜRDRÜCKER	LOCK ACTUATOR	COMMANDE D'OUVERTURE
12	1000017922		6,60 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
13	1000066267		2,00 ST	TÜRSCHEIBE	DOOR WINDOW	GLACE DE PORTIÈRE
14	1000104700		2,00 ST	TÜRSCHEIBE GETÖNT	DOOR PANE TONED	VITRE DE PORTE TEINTE
15	1000066279		1,00 ST	TÜRFESTSTELLER	DOOR FASTENER	COMPAS DE PORTE
16	1000097240		7,60 M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ
17	1000066178	links/left	1,00 ST	VERKLEIDUNG SCHLOSS	TRIM LOCK	RÉVÊTEMENT DE FERMOIR
18	1000085550		3,00 ST	FLACHKOPFSCHRAUBE	FLAT HEAD SCREW	VIS DE TÊTE PLATE
19	1000066179	rechts/right	1,00 ST	VERKLEIDUNG SCHLOSS	TRIM LOCK	RÉVÊTEMENT DE FERMOIR
20	1000066233		1,00 ST	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC
21	1000068977		8,00 ST	SPREIZNIETE	SPREAD RIVET	RIVET D'ÉCARTEMENT
22	1000066280		1,00 ST	TÜRFESTSTELLER	DOOR FASTENER	COMPAS DE PORTE
23	1000085544		3,00 ST	FLACHKOPFSCHRAUBE	FLAT HEAD SCREW	VIS DE TÊTE PLATE
24	1000085587		6,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
25	1000093520		2,00 ST	AUSGLEICHSCHEIBE	REGULATION DISC	RONDELLES D'ÉPAISSEUR
26	1000066230		1,00 ST	ABDECKBLECH	COVER PLATE	TÔLE DE COUVERTURE
27	1000124797		2,00 ST	GUMMISCHEIBE	RUBBER DISC	DISQUE EN CAOUTCHOUC

MidWestTech | Wacker Neuson 2003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000188893

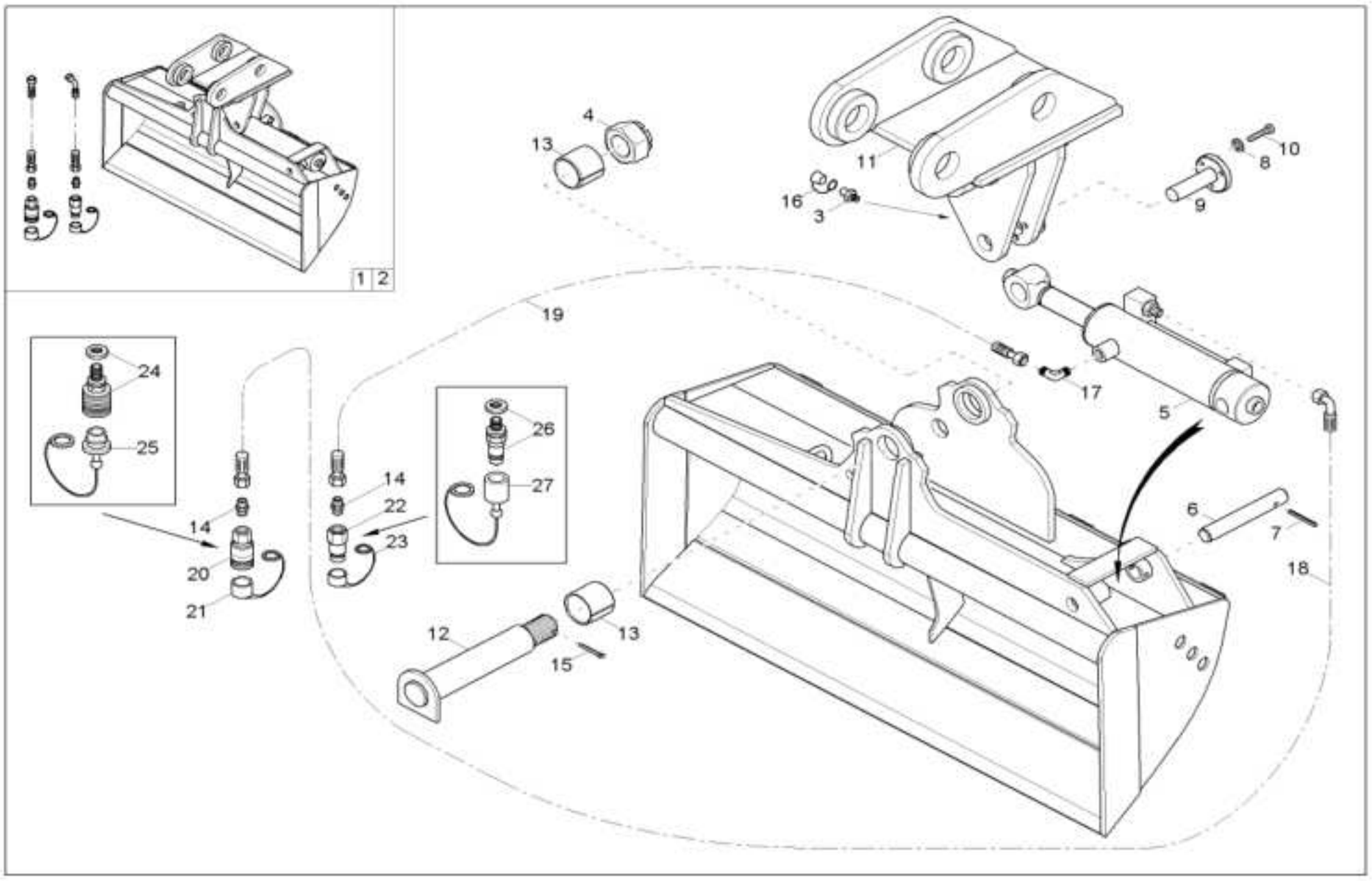
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
12	1000081097		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 93	STICKER LWA 93	AUTOCOLLANT LWA 93
13	1000154002		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
14	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
15	1000081073		1,00 ST	AUFKLEBER KABINENSTÜTZE	STICKER CABINE BRACKET	AUTOCOLLANT DU SUPPORT DE CABINE
16	1000102420	A: AF05125	2,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
17	1000184526		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
18	1000182440		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
19	1000184024		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
20	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
21	1000080846		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
22	1000080517		1,00 ST	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	STICKER RECOM. GREASING	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION LUBRIFIC.
23	1000183272		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
24	1000080792		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
25	1000184504		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
26	1000184505		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
27	1000184744		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
28	1000184717		1,00 ST	AUFKLEBER JOYSTICKFUNKTIONEN	STICKER	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE
29	1000135226		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
30	1000080707	VDS	1,00 ST	AUFKLEBER KIPP	STICKER TILT	ETTICHETTA ADHÉSIVE
31	1000185193		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
32	1000185177		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
33	1000185207	Kabine/cabin	1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
34	1000185208	Canopy/canopy	1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
35	1000189891		1,00 ST	PLAKETTE	BADGE	PLAQUE

MidWestTech | Wacker Neuson 2003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000188893

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000093462		1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 850MM (73 L)	TILTING BUCKET 850 MM (73 L)	GODET DE CURAGE ORIENT. 850MM (73 L)
2	1000096529		1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (87 L)	TILTING BUCKET 1000 MM (87 L)	GODET DE CURAGE ORIENT. 1000MM (87 L
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015417		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187577		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000004039		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000082733		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
8	1000082617		3,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
9	1000019107		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000013008		3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000067065		1,00 ST	SCHWENKKONSOLE	SWIVEL CONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE
12	1000004038		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000083223		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
14	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
15	1000021603		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000015480		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015505		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000076853		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000076863		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000109378		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
21	1000109417		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
22	1000109377		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
23	1000109416		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
24	1000002995		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
25	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
26	1000002991		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
27	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 2003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000188893

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
TELESKOPIERZYLINDER INSTALLATION SP TELESCOPIC CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN TELESCOPIQUE	08/440
TELESKOPIERZYLINDER INSTALLATION SP TELESCOPIC CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN TELESCOPIQUE	08/450
TELESKOPIERZYLINDER SP TELESCOPIC CYLINDER VERIN TELESCOPIQUE	08/460
KIPPZYLINDER INSTALLATION TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	08/470
KIPPZYLINDER TILT RAM CYLINDRE BASCULANT	08/480
ZUSATZHYDRAULIKBETÄTIGUNG AUXILIARY HYDRAULICS OPERATION COMMANDE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE	08/490
ZUSATZHYDRAULIK-INSTALLATION AUXILIARY FUNCTION INSTALLATION INSTALLATION FONCTION AUXILIAIRES	08/500
ZUSATZHYDRAULIK-INSTALLATION AUXILIARY FUNCTION INSTALLATION INSTALLATION FONCTION AUXILIAIRES	08/510
ZUSATZHYDRAULIK-INSTALLATION AUXILIARY FUNCTION INSTALLATION INSTALLATION FONCTION AUXILIAIRES	08/520
PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)	08/530
PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)	08/540
GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/550
HSWS INSTALLATION (OPTION) SP QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION) INST.ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE (OPTION)	08/560
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT A OPTION	08/570
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT A OPTION	08/580
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F OPTION	08/590
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F OPTION	08/600
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/10
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	09/20
RADIO (OPTION) SP RADIO (OPTION) RADIO (OPTION)	09/30
RELAISKASTEN RELAY CASE BOÎTE DE RELAIS	09/40
HUPE HORN AVERTISSEUR	09/50
FAHRSIGNAL (OPTION) SP DRIVING SIGNAL (OPTION) SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)	09/60
ARBEITSSCHEINWERFER WORKING LIGHT PHARE DE TRAVAIL	09/70
KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/80
KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/90
KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP CABIN HEADLIGHT (OPTION) PHARE DU CABINE (OPTION)	09/100
KABINENSCHEINWERFER VO.+HI. (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/110
KABINENSCHEINWERFER VO.+HI. (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/120
KABELBAUM CHASSIS HARNESS WIRING CHASSIS ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS	09/130
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/140
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/150
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/160
KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE	09/170
KABELBAUM HSWS SP WIRE HARNESS QHS HYDRAULICALLY FAISCEAU DE CÂBLES ATTACHE RAPIDE HYDR.	09/180
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/190
RÄDER / KETTEN SP WHEELS / TRACKS ROUE / CHAINE	
GUMMIKETTE RUBBER TRACK CHAÎNE EN CAOUTCHOUC	10/10
FAHRWERK / RAHMEN SP UNDERCARRIAGE / CHASSIS CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS	
FAHRWERK UNDERCARRIAGE CHÂSSIS	11/10
FAHRWERK UNDERCARRIAGE CHÂSSIS	11/20
SPANNLAGER TRACK TENSIONER COMPLETE PALIER DE SERRAGE	11/30
PLANIERSCHILD DOZER BLADE LAME DE TERRASSEMENT	11/40
PLANIERSCHILD LANG (OPTION) SP DOZER BLADE LONG (OPTION) LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OPTION)	11/50
PLANIERSCHILD DOZER BLADE LAME DE TERRASSEMENT	11/60
PLANIERSCHILDVERBREITERUNG DOZER BLADE BROADENING ÉLARGISSEMENT LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR	11/70
PLANIERSCHILDVERBREITERUNG (OPTION LANG) DOZER BLADE BROADENING (OPTION LONG) ÉLARGISSEMENT LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR	11/80
KIPPKONSOLE TILT CONSOLE CONSOLE BASCULANTE	11/90
CHASSIS CHASSIS CHÂSSIS	11/100
SCHMIERUNG LUBRICATION LUBRIFICATION	11/110
STOSSSTANGE BUMPER PARE-CHOC	11/120
VERKLEIDUNGEN SP PANELS REVÊTEMENT	
RÜCKWAND, MOTORHAUBE REAR WALL, BONNET PAROI DE FOND, CAPOT	12/10
VENTILABDECKUNG, SEITENWAND SP VALVE COVER, SIDE-WALL COUVERCLE CLAPET, PAROI LATÉRALE	12/20
SITZKONSOLE SEAT CONSOLE CONSOLE DE SIÈGE	12/30
DÄMMATTE INSULATING MAT TAPIS ISOLANT	12/40
ABDECKUNG CHASSIS CHASSIS COVER COUVERCLE DU CHASSIS	12/50
ABDECKUNG SITZKONSOLE SEAT CONSOLE COVER COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	12/60
ARMSYSTEM / LADEANLAGE SP BOOM / LOADER UNIT FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR	
HUBARM LIFT ARM FLÈCHE	13/10
LÖFFELSTIEL STANDARD DIPPER ARM SHORT BRAS DE LA PELLE COURT	13/20
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP DIPPER ARM LONG (OPTION) BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)	13/30
LÖFFELGELENK CONNECTING LINK BRAS DE GODET	13/40
KABINE / FAHRERSITZ SP CABIN / DRIVER SEAT CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR	
RAHMENANBAUTEILE 1-TÜRIG SP CABIN FRAME CADRE DE CABINE	14/10
RAHMENANBAUTEILE 2-TÜRIG (OPTION) SP CABIN FRAME (OPTION) CADRE DE CABIN (OPTION)	14/20
RAHMENANBAUTEILE SP CABIN FRAME CADRE DE CABIN	14/30
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP CABIN FRAME CANOPY CADRE DE CABIN CANOPY	14/40
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP CABIN FRAME CANOPY CADRE DE CABIN CANOPY	14/50
KABINENTÜR CAB DOOR PORTE DE CABINE	14/60
KABINENTÜR 2-TÜRIG (OPTION) SP CABIN DOOR (OPTION) PORTE À CADRE (OPTION)	14/70
TÜR DOOR PORTE	14/80
FRONTSCHEIBE FRONT WINDOW PARE-BRISE	14/90
FRONTSCHEIBE FRONT WINDOW PARE-BRISE	14/100
GLÄSER CABIN WINDOWS VITRES DE LA CABINE	14/110

MidWestTech | Wacker Neuson 2003 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000188893

Order the manual at mid-west-tech.com >